



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 157/2011/EU rendelete (2011. február 21.) az 1290/2005/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 884/2006/EK rendeletnek a közraktározási műveletek keretében felmerült intervenciós kiadások finanszírozása tekintetében történő módosításáról 1
- ★ A Bizottság 158/2011/EU rendelete (2011. február 21.) egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről („Špekáčky”/„Špekačky” [HKT]) 3
- ★ A Bizottság 159/2011/EU rendelete (2011. február 21.) egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről (Spišské párky [HKT]) 5
- ★ A Bizottság 160/2011/EU rendelete (2011. február 21.) egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről („Lovecký salám”/„Lovecká saláma” [HKT]) 7
- ★ A Bizottság 161/2011/EU rendelete (2011. február 21.) egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről („Liptovská saláma”/„Liptovský salám” [HKT]) 9
- ★ A Bizottság 162/2011/EU rendelete (2011. február 21.) a rizsintervenciós központok kijelöléséről 11

A Bizottság 163/2011/EU rendelete (2011. február 21.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 14

A Bizottság 164/2011/EU rendelete (2011. február 21.) a cukorágazat egyes termékeire a 2010/11-es gazdasági évben alkalmazandó, a 867/2010/EU rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról 16

HATÁROZATOK

★ A Tanács 2011/119/KKBP határozata (2011. február 21.) az Európai Unió koszovói különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról 18

2011/120/EU:

★ A Bizottság határozata (2011. február 21.) a metil-bromidnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról (az értesítés a C(2011) 950. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 19



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 157/2011/EU RENDELETE

(2011. február 21.)

az 1290/2005/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 884/2006/EK rendeletnek a közraktározási műveletek keretében felmerült intervenciós kiadások finanszírozása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 42. cikkére,

mivel:

(1) A 884/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 4. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a termékek felvásárlásához, értékesítéséhez vagy bármilyen más átengedéséhez kapcsolódó fizikai műveletek során felmerülő kiadások az Európai Mezőgazdasági Garanciaalpból (EMGA), egységes átalányösszegek alapján kerülnek finanszírozásra. Ezenkívül az említett rendelet 4. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a termékek felvásárlásához, értékesítéséhez vagy bármely más átruházásához nem feltétlenül kapcsolódó fizikai műveletek során felmerülő kiadások finanszírozása az EMGA-ból, átalányösszegek vagy nem átalányalapon megállapított összegek alapján történik.

(2) Az egyértelműség érdekében célszerű a 884/2006/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében meghatározni, hogy az EMGA-ból finanszírozott kiadások között bizonyos feltételek mellett szerepelhetnek a tagállam területén kívüli vagy belüli szállításból vagy az exportálásból eredő költségek is. E kiadások finanszírozását indokolt a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó

egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet) ⁽³⁾ 195. cikkének (2) bekezdésében megállapított eljárás szerinti jóváhagyástól függővé tenni.

(3) A 884/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági alapok bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 884/2006/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdése a c) pont után a következő ca) ponttal egészül ki:

„ca) az 1234/2007/EK rendelet 195. cikkének (2) bekezdésében megállapított eljárás szerint jóváhagyandó, a tagállam területén kívüli vagy belüli szállításból vagy az exportálásból eredő kiadásokat átalányösszegek vagy nem átalányalapon megállapított összegek alapján;”.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o.

⁽²⁾ HL L 171., 2006.6.23., 35. o.

⁽³⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

A BIZOTTSÁG 158/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről
(„Špekáčky”/„Špekačky” [HKT])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a hagyományos különleges termékek minősülő mezőgazdasági termékekről és élelmiszerekről szóló, 2006. március 20-i 509/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 509/2006/EK rendelet 8. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* a Cseh Köztársaság és Szlovákia együttes kérelmét a „Špekáčky”/„Špekačky” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 509/2006/EK rendelet 9. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni.

- (3) Az 509/2006/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében említett oltalmat nem kérelmezték,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 1. o.

⁽²⁾ HL C 94., 2010.4.14., 18. o.

MELLÉKLET

A szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt termékek:

1.2. osztály. Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)

CSEH KÖZTÁRSASÁG

Špekáčky (HKT)

SZLOVÁKIA

Špekáčky (HKT)

A BIZOTTSÁG 159/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről (Spišské párky [HKT])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a hagyományos különleges termékek minősülő mezőgazdasági termékekről és élelmiszerekről szóló, 2006. március 20-i 509/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) Az 509/2006/EK rendelet 8. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban és 19. cikkének (3) bekezdése alapján a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* a Cseh Köztársaság és Szlovákia kérelmét a „Spišské párky” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

(2) A Bizottsághoz nem érkezett az 509/2006/EK rendelet 9. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni.

(3) A kérelem az 509/2006/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében előírt oltalomra is vonatkozik. Helyénvaló a „Spišské párky” elnevezést ezen oltalomban részesíteni, mivel kifogás hiányában nem nyerhetett bizonyítást, hogy az elnevezést hasonló mezőgazdasági termékekre vagy élelmiszerekre jogszerűen, közismerten és gazdaságilag jelentős módon használnák,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

Az 509/2006/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében előírt oltalmat alkalmazni kell.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 1. o.

⁽²⁾ HL C 95., 2010.4.15., 34. o.

MELLÉKLET

A szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt termékek:

1.2. osztály. Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)

CSEH KÖZTÁRSASÁG ÉS SZLOVÁKIA

Spišské párky (HKT)

A név használata kizárólagos.

A BIZOTTSÁG 160/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről („Lovecký salám”/„Lovecká saláma” [HKT])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a hagyományos különleges termékek minősülő mezőgazdasági termékekről és élelmiszerekről szóló, 2006. március 20-i 509/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 509/2006/EK rendelet 8. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* a Cseh Köztársaság és Szlovákia együttes kérelmét a „Lovecký salám”/„Lovecká saláma” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 509/2006/EK rendelet 9. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni.

- (3) Az 509/2006/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében említett oltalmat nem kérelmezték,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 1. o.

⁽²⁾ HL C 96., 2010.4.16., 18. o.

MELLÉKLET

A szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt termékek:

1.2. osztály. Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)

CSEH KÖZTÁRSASÁG

Lovecký salám (HKT)

SZLOVÁKIA

Lovecká saláma (HKT)

A BIZOTTSÁG 161/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****egy elnevezésnek a hagyományos különleges termékek nyilvántartásába való bejegyzéséről
(„Liptovská saláma”/„Liptovský salám” [HKT])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a hagyományos különleges termékek minősülő mezőgazdasági termékekről és élelmiszerekről szóló, 2006. március 20-i 509/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 509/2006/EK rendelet 8. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* a Cseh Köztársaság és Szlovákia együttes kérelmét a „Liptovská saláma”/„Liptovský salám” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 509/2006/EK rendelet 9. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni.

- (3) A kérelem az 509/2006/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében előírt oltalomra is vonatkozik. Helyénvaló a „Liptovská saláma”/„Liptovský salám” elnevezést ezen oltalomban részesíteni, mivel kifogás hiányában nem nyerhetett bizonyítást, hogy az elnevezést hasonló mezőgazdasági termékekre vagy élelmiszerekre jogszerűen, közismerten és gazdaságilag jelentős módon használnák,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

Az 509/2006/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében előírt oltalmat alkalmazni kell.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 1. o.

⁽²⁾ HL C 103., 2010.4.22., 14. o.

MELLÉKLET

A szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt termékek

1.2. osztály. Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)

CSEH KÖZTÁRSASÁG

Liptovský salám (HKT)

SZLOVÁKIA

Liptovská saláma (HKT)

A név használata kizárólagos.

A BIZOTTSÁG 162/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****a rizsintervenció központok kijelöléséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 41. cikkére, összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

- (1) Az 1173/2009/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ B. melléklete kijelöli a 670/2009/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 2. cikke szerinti rizsintervenció központokat. Az említett rendelet durumbúza-intervenció központokat kijelölő A. mellékletét a gabonaintervenció központok meghatározásáról és az 1173/2009/EK rendelet módosításáról szóló, 2010. december 3-i 1125/2010/EU bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ elhagyta.
- (2) Az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági termékek állami intervenció keretében történő felvásárlása és értékesítése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2009. december 11-i 1272/2009/EU bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ meghatározza azokat a feltételeket, amelyeket a 2010/2011. gazdasági évtől kezdődően figyelembe kell venni a rizsintervenció központok és azok raktárhelyiségeinek kijelölése és engedélyezése során.
- (3) Az 1272/2009/EU rendelet 2010. szeptember 1-jétől a rizs vonatkozásában hatályon kívül helyezi a 670/2009/EK rendeletet.
- (4) Az 1234/2007/EK rendelet 41. cikke szerint kijelölt rizsintervenció központoknak 2010. szeptember 1-jétől az 1272/2009/EU rendelet 2. és 3. cikkében meghatározott feltételeknek kell megfelelniük. Ezért az 1173/2009/EK rendeletet hatályon kívül kell helyezni.

- (5) Az 1272/2009/EU rendelet 55. cikkének (1) bekezdésével összhangban a tagállamok megküldték a Bizottság szolgálatainak a ténylegesen kijelölendő rizsintervenció központok jegyzékét, valamint a központokhoz kapcsolódó azon raktározási helyszínek jegyzékét, amelyeket a tagállamok mint az uniós szabályozásban előírt minimumfeltételeket teljesítő raktárhelyiségeket engedélyeztek. Egyes tagállamok nem küldtek értesítést rizsintervenció központokra vonatkozóan, mivel e tagállamokban vagy alacsony a rizstermesztés szintje, vagy megítélésük szerint a rizs esetében nincs túltermelés, és ezért jelentős ideje nem folyamodtak intervencióhoz.
- (6) Az állami intervenció rendszer megfelelő működésének biztosítása érdekében helyénvaló, hogy a Bizottság földrajzi elhelyezkedésük függvényében kijelölje az intervenció központokat, valamint közzétegye a kapcsolódó raktárhelyiségek jegyzékét és valamennyi, az állami intervencióban érdekelt szereplők számára fontos információt.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1272/2009/EU rendelet 2. cikkében meghatározott rizsintervenció központok e rendelet melléklete szerint kerülnek kijelölésre.

Az egyes intervenció központokhoz kapcsolódó raktárhelyiségek címe, valamint az e raktárhelyiségekre és az intervenció központokra vonatkozó részletes információk internet útján kerülnek közzétételre ⁽⁶⁾.

2. cikk

Az 1173/2009/EK rendelet hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 314., 2009.12.1., 48. o.⁽³⁾ HL L 194., 2009.7.25., 22. o.⁽⁴⁾ HL L 318., 2010.12.4., 10. o.⁽⁵⁾ HL L 349., 2009.12.29., 1. o.⁽⁶⁾ Az egyes intervenció központokhoz kapcsolódó raktárhelyiségek címe az Európai Bizottság CIRCA honlapján található: http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/cereals/library?l=/publicdomain/cereals/intervention_agencies&vm=detailed&sb=Title

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

Rizszintervenció központok

BULGÁRIA

Пловдив

SPANYOLORSZÁG

CADIZ

CORDOBA

SEVILLA

ZARAGOZA

ALBACETE

CIUDAD REAL

CUENCA

LÉRIDA

BADAJOZ

CACERES

NAVARRA

FRANCIAORSZÁG

BOUCHES-DU-RHONE

GARD

GÖRÖGORSZÁG

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΙΛΛΙΝΙΤΣΑ

ΒΟΛΟΣ

ΛΑΜΙΑ

MAGYARORSZÁG

Jász-Nagykun-Szolnok

Békés

Szabolcs-Szatmár-Bereg

OLASZORSZÁG

Piemonte

PORTUGÁLIA

Silo de Évora

Silo de Cuba

ROMÁNIA

IANCA

BRAILA

FAUREI

BARAGANUL

PALAS

COGEALAC

MOVILA

FETESTI

TANDAREI

BUCU

ALEXANDRIA

CORABIA

CARPINIS

A BIZOTTSÁG 163/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

mivel:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. február 22-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	IL	120,5
	MA	78,2
	TN	102,0
	TR	109,9
	ZZ	102,7
0707 00 05	JO	204,2
	MK	140,7
	TR	177,0
	ZZ	174,0
0709 90 70	MA	46,5
	TR	117,7
	ZZ	82,1
0805 10 20	EG	58,1
	IL	56,5
	MA	56,3
	TN	45,0
	TR	70,2
0805 20 10	ZZ	57,2
	IL	163,3
	MA	88,8
	TR	79,6
	US	107,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	ZZ	109,9
	CN	70,2
	IL	108,3
	JM	73,5
	MA	113,6
0805 50 10	TR	64,8
	ZZ	86,1
	EG	62,1
	MA	49,3
0808 10 80	TR	51,5
	ZZ	54,3
	CA	91,7
	CM	53,6
	CN	107,2
0808 20 50	MK	55,8
	US	131,3
	ZZ	87,9
	AR	120,7
	CL	140,0
	CN	60,2
	US	122,3
	ZA	107,9
	ZZ	110,2

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 164/2011/EU RENDELETE**(2011. február 21.)****a cukorágazat egyes termékeire a 2010/11-es gazdasági évben alkalmazandó, a 867/2010/EU rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 36. cikke (2) bekezdése második albekezdésének második mondatára,

mivel:

(1) A 867/2010/EU bizottsági rendelet ⁽³⁾ a 2010/11-es gazdasági évre megállapította a fehér cukorra, a nyers-cukorra és egyes szirupokra alkalmazandó irányadó árakat és kiegészítő importvámokat. Ezen árakat és vámokat legutóbb a 154/2011/EU bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ módosította.

(2) A Bizottság rendelkezésére álló adatok alapján az említett összegek módosításra szorulnak, a 951/2006/EK rendeletben foglalt előírásokkal és részletes szabályokkal összhangban,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 951/2006/EK rendelet 36. cikkében említett termékek behozatalára a 2010/11-es gazdasági évben alkalmazandó irányadó áraknak és kiegészítő vámoknak a 867/2010/EU rendelettel rögzített összege e rendelet melléklete szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. február 22-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 178., 2006.7.1., 24. o.⁽³⁾ HL L 259., 2010.10.1., 3. o.⁽⁴⁾ HL L 46., 2011.2.19., 25. o.

MELLÉKLET

A fehér cukor, a nyerscukor és az 1702 90 95 KN-kód alá tartozó termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő importvámok 2011. február 22-től alkalmazandó módosított összegei

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege
1701 11 10 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	53,60	1,39
1701 99 10 ⁽²⁾	53,60	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	53,60	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének III. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.

⁽²⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.

⁽³⁾ 1 %-os szacharóztartalomra megállapítva.

HATÁROZATOK

A TANÁCS 2011/119/KKBP HATÁROZATA

(2011. február 21.)

az Európai Unió koszovói ⁽¹⁾ különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikkére, 31. cikke (2) bekezdésére és 33. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2008. február 4-én elfogadta az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójáról (EULEX KOSOVO) szóló 2008/124/KKBP együttes fellépést ⁽²⁾ és a 2008/123/KKBP együttes fellépést ⁽³⁾, amely Pieter Feith-et nevezte ki az Európai Unió koszovói különleges képviselőjévé (továbbiakban: EUKK).
- (2) A Tanács 2010. augusztus 11-én elfogadta a 2010/446/KKBP határozatot ⁽⁴⁾, amely az EUKK megbízatását 2011. február 28-ig meghosszabbította.
- (3) Az EUKK megbízatását 2011. április 30-ig meg kell hosszabbítani.
- (4) Az EUKK a megbízatását olyan helyzetben látja el, amely rosszabbodhat és akadályozhatja az Unió külső tevékenységének a Szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzései elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/446/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

Az Európai Unió különleges képviselője

Pieter Feith-nek, mint a koszovói EUKK-nak a megbízatását a Tanács 2011. április 30-ig meghosszabbítja.”

2. Az 5. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az EUKK megbízatásával kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2010. szeptember 1-jétől 2011. április 30-ig terjedő időszakra 1 230 000 EUR.”

3. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

A csoport létrehozása és összetétele

(1) Külön személyzetet kell kijelölni arra, hogy segítse az EUKK-t megbízatása végrehajtásában, valamint abban, hogy hozzájáruljon a koszovói uniós szerepvállalás átfogó koherenciájához, láthatóságához és hatékonyságához. Megbízatása és a rendelkezésre álló megfelelő pénzügyi eszközök keretein belül az EUKK felel csoportjának létrehozásáért. A csoportnak rendelkeznie kell a megbízatás által megkívánt, a meghatározott politikai kérdésekre vonatkozó szakértelemmel. Az EUKK folyamatosan és haladéktalanul tájékoztatja a Tanácsot és a Bizottságot a csoport összetételéről.

(2) A tagállamok, az Európai Unió intézményei és az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) javaslatot tehetnek olyan alkalmazottak kirendelésére, akik az EUKK-t munkájában segítik. Az ilyen kirendelt alkalmazottak javadalmazását az érintett tagállam, az Unió érintett intézménye, illetve az EKSZ fedezi. A tagállamok által az uniós intézményekhez vagy az EKSZ-hez kirendelt szakértőket is ki lehet helyezni az EUKK-hoz. A szerződéses nemzetközi alkalmazottaknak a tagállamok állampolgárainak kell lenniük.

(3) A kirendelt személyzet minden tagja a küldő állam, az uniós intézmény vagy az EKSZ közigazgatási fennhatósága alatt marad, és az EUKK megbízatásának érdekében jár el és végzi feladatát.”

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. ASHTON

⁽¹⁾ Az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1244 (1999) sz. határozata szerint.

⁽²⁾ HL L 42., 2008.2.16., 92. o.

⁽³⁾ HL L 42., 2008.2.16., 88. o.

⁽⁴⁾ HL L 211., 2010.8.12., 36. o.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2011. február 21.)

a metil-bromidnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról

(az értesítés a C(2011) 950. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/120/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

szóló, 2008. január 17-i 33/2008/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 14–19. cikkében előírtak alapján.

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 451/2000/EK ⁽²⁾ és az 1490/2002/EK ⁽³⁾ bizottsági rendelet megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram második és harmadik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozza azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. E jegyzék tartalmazza a metil-bromidot is.

(2) Az 1490/2002/EK rendelet 11f. cikkére, valamint 12. cikke (1) bekezdésének a) pontjára, továbbá 12. cikke (2) bekezdésének b) pontjára tekintettel elfogadta a Bizottság a metil-bromidnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról szóló, 2008. szeptember 18-i 2008/753/EK bizottsági határozatát ⁽⁴⁾.

(3) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdése szerint az eredeti bejelentővel egyetértésben egy másik személy (a továbbiakban: kérelmező) gyorsított eljárás alkalmazása iránti új kérelmet nyújtott be a 91/414/EGK tanácsi irányelv alkalmazására vonatkozó részletes szabályoknak az irányelv 8. cikke (2) bekezdésében említett munkaprogramban szereplő, de az irányelv I. mellékletébe fel nem vett hatóanyagok szokásos és gyorsított eljárással való értékelése tekintetében történő megállapításáról

(4) A kérelmet az 1490/2002/EK rendelettel kijelölt referens tagállamhoz, az Egyesült Királysághoz nyújtották be. A gyorsított eljárásra vonatkozó határidőt betartották. A hatóanyagra és a támogatott alkalmazásokra vonatkozó előírások azonosak a 2008/753/EK határozatban szereplőkkel. A kérelem megfelel továbbá a 33/2008/EK rendelet 15. cikkében foglalt többi anyagi és eljárási követelménynek is.

(5) Az Egyesült Királyság elvégezte a kérelmező által benyújtott kiegészítő adatok értékelését és kiegészítő jelentést készített, amelyet 2009. november 26-án megküldött az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak (a továbbiakban: Hatóság) és a Bizottságnak. A Hatóság a kiegészítő jelentést észrevételezésre megküldte a többi tagállamnak és a kérelmezőnek, majd a kapott észrevételeket továbbította a Bizottsághoz. A 33/2008/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdése alapján és a Bizottság kérésére a Hatóság 2010. november 3-án benyújtotta a Bizottsághoz a metil-bromidra vonatkozó következtetését ⁽⁶⁾. Az értékelő jelentés tervezetét, a kiegészítő jelentést valamint a Hatóság következtetését a tagállamok és a Bizottság az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság keretében újból áttekintette, és 2011. január 28-án a metil-bromidra vonatkozó bizottsági felülvizsgálati jelentés formájában véglegesítette.

(6) A referens tagállam által készített kiegészítő jelentés és a Hatóság következtetése különös figyelmet fordított a hatóanyag felvételének elutasításához vezető aggályokra, amelyek például az emberi egészségre gyakorolt káros hatására tekintettel merültek fel – különösen a közelében tartózkodók esetében, mert a kitettség meghaladta a megengedett kezelői expozíciós szint (AOEL) 100 %-át, valamint a fogyasztók esetében, mert a kitettség meghaladta a megengedett napi bevitel (ADI) és az akut referenciadózis (ARfD) 100 %-át. A felülvizsgálati jelentés további aggályokat fogalmazott meg a metil-bromiddal kapcsolatban.

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 55., 2000.2.29., 25. o.

⁽³⁾ HL L 224., 2002.8.21., 23. o.

⁽⁴⁾ HL L 258., 2008.9.26., 68. o.

⁽⁵⁾ HL L 15., 2008.1.18., 5. o.

⁽⁶⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: A metil-bromid hatóanyag esetében felmerülő kockázatok felméréséről szóló, peszticideket vizsgáló szakértői értékelésből levont következtetés (Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance methyl bromide). The EFSA Journal 2011; 9(1):1893. [32 oldal]. doi:10.2903/j.efsa.2011.1893. Lásd: www.efsa.europa.eu/efsajournal

- (7) A kérelmező kiegészítő információt nyújtott be, különösen a kitettség csökkentésével kapcsolatban, amelyet a gáz befogásával kíván elérni. A kérelmező annak érdekében, hogy a gáznak a fogyasztókra, illetve a nem célzott fajokra jelentett kockázatát csökkentse, a támogatott alkalmazások körét a konténerekben használt fa csomagolóanyagra korlátozta.
- (8) A kérelmező által szolgáltatott kiegészítő információ azonban nem volt elegendő ahhoz, hogy a metil-bromiddal kapcsolatban felmerült aggályokat maradéktalanul eloszlassa.
- (9) A rendelkezésre álló információ nem volt elegendő ahhoz, hogy az anyag közelében tartózkodók expozíciójának mértékét fel lehessen mérni; nem volt továbbá elegendő annak megbecslésére sem, hogy a metil-bromiddal kezelt fa csomagolóanyaggal rendelkező konténerek körül mekkora lehet a metil-bromid koncentrációja, illetve arra sem, hogy véglegesítsék a nem célzott szervezetekre jelentett kockázatának értékelését. Egyáltalán nem állt rendelkezésre adat a talaj, a felszíni és a felszín alatti vizek közvetett expozíciójának kérdésének vizsgálatához.
- (10) A Bizottság felkérte a bejelentőt, hogy nyújtsa be a Hatóság által megfogalmazott következtetésekre észrevételeit. A 33/2008/EK rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottság továbbá felkérte a kérelmezőt, hogy nyújtsa be észrevételeit a jelentéstervezettel kapcsolatosan. A kérelmező benyújtotta észrevételeit, amelyeket körültekintően megvizsgáltak.
- (11) A fenti aggályokat azonban a kérelmező által előadott érvek ellenére sem sikerült eloszlatni, és a benyújtott és a Hatóság szakértői ülésein elemzett információk alapján végzett értékelések sem támasztották alá azt, hogy a javasolt felhasználási körülmények között a metil-bromidot tartalmazó növényvédő szerek általában megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában előírt követelményeknek.
- (12) A metil-bromid ebből következően nem vehető fel a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe.
- (13) A 2008/753/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni.
- (14) Ez a határozat nem zárja ki azonban, hogy a 91/414/EGK irányelv 6. cikke (2) bekezdése, illetve a 33/2008/EK rendelet II. fejezete szerint a metil-bromidra vonatkozóan újabb kérelmet nyújtsanak be.
- (15) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A metil-bromid hatóanyag nem vehető fel a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe.

2. cikk

A 2008/753/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 21-én.

a Bizottság részéről
John DALLI
a Bizottság tagja

2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogszabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

